

Інструкції для учасників конкурсу Онлайнова нетворкінгова навчальна подорож до Баден-Вюртембергу (Німеччина)

1. House of Europe

House of Europe (“Дім Європи”) – програма, що фінансується Європейським Союзом, створена з метою підтримки професійного та творчого обміну між українцями та їхніми колегами в країнах ЄС¹. Програма фокусується на культурі та креативному секторі, освіті, медицині, соціальному підприємстві, медіа та роботі з молоддю.

Ми пропонуємо більш як 20 програм: поїздки на конференції, професійні події, стажування і нетворкінг у ЄС*, навчальні подорожі, резиденції, тренінги та інші можливості. Команда House of Europe підтримує творчу співпрацю та копродукцію між організаціями з України та ЄС*, фінансує розвиток культурної інфраструктури та програм для молоді. Ми також проводимо молодіжні табори та влаштуємо обмін студентами між університетами в межах України.

Goethe-Institut в Україні керує програмою House of Europe. Британська Рада, Французький Інститут та Чеські центри є партнерами консорціуму.

2. Академія культурного лідера: нетворкінгові навчальні подорожі

Академія культурного лідера – освітньо-тренінгова програма, покликана перетворити управлінців об’єднаних територіальних громад на лідерів культурного менеджменту.

У рамках академії відбудеться чотири онлайніві нетворкінгові навчальні подорожі – до Чехії, Австрії та двох регіонів Німеччини. Учасники познайомляться з місцевими культурними менеджерами і зможуть перейняти їхній досвід.

Академія культурного лідера - це проєкт Goethe-Institut Ukraine та частина House of Europe. Програми подорожей розробляються та реалізуються Goethe-Institut в Україні спільно з партнерами в країнах ЄС*.

¹ Тут і надалі йдеться про країни ЄС, а також Велику Британію. До країн ЄС належать Австрія, Бельгія, Болгарія, Хорватія, Кіпр, Чехія, Данія, Естонія, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Угорщина, Ірландія, Італія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Іспанія, Швеція.

3. Онлайндова нетворкінгова навчальна подорож до Баден-Вюртембергу (Німеччина)

Цього разу ми проводимо онлайндову нетворкінгову навчальну подорож до однієї з федеральних земель Німеччини – Баден-Вюртембергу.

18 культурних менеджерів поділяться досвідом, розкажуть про успіхи та невдачі. Ви дізнаєтеся про процеси децентралізації у сфері культури в ЄС* та зможете обговорити спільні проекти. Подорож включає знайомства з європейськими колегами для побудови кооперацій та віртуальне відвідування закладів культури.

Щодня у вас буде кілька лекцій та воркшопів з різними спікерами. Усі учасники отримають стипендії на професійний розвиток розміром 200 євро брутто та сертифікат про участь у програмі, який підсилить резюме.

4. Як отримати стипендію?

Щоб отримати 200 євро на професійний розвиток, вам потрібно:

- відвідати усі обов'язкові лекції, воркшопи та зустрічі;
- підготувати коротку інформаційну довідку про себе та свої проекти. Для цього потрібно буде скоротити презентацію про себе, з якою ви подаєтеся на конкурс. Ми повідомимо деталі учасникам подорожі.

5. Коли пройде онлайндова подорож до Баден-Вюртембергу?

Подорож відбудеться з 15 по 19 листопада 2021 року.

Ми будемо зустрічатися в будні з 9:00 до 15:00 з обідньою перервою.

Якщо у розкладі будуть зміни, ми обов'язково завчасно вас попередимо.

6. Хто буде серед спікерів онлайндової подорожі до Баден-Вюртембергу?

Тереза Гірлінгер

- Відповідає за розвиток культури в сільській місцевості та завідує програмами допомоги, пов'язаними з пандемією COVID-19, у Міністерстві науки, досліджень і мистецтва.

Фабіан Мюльталер

- Очолює Goethe-Institut Ukraine.

- Був керівником Goethe-Institut Cameroon, де розв'язував проблеми колоніальної спадщини, будував нові мережі та платформи для культурного обміну.

Доктор Патрік С. Фьоль

- Засновник і директор «Мережі культурного консалтингу» в Берліні.
- Фахівець з планування міжнародного культурного розвитку і тренер з культурного менеджменту.
- Німецький експерт Академії культурного лідера.
- Член наглядової ради Goethe-Institut.

Сара Даме

- Засновниця Kultur Kiosk у місті Штутгарт.
- Працює посередницею в мистецтві, розробляє формати для культурних інституцій і музеїв, створює концепції для заходів, запрошує на салони, консультує і виступає коучем у сфері мистецтва.
- Викладає в АВК у місті Штутгарт і Педагогічному інституті міста Людвігсбург.

Роман Проскурін

- Танцюрист, викладач і хореограф, який працює у сфері урбаністичних танцювальних стилів.
- Засновник першого центру урбаністичного танцю в Німеччині Keraatika's House of Dance у місті Ааален.
- Офіційний уповноважений і тренер олімпійської школи в Баден-Вюртемберзі.
- Призер німецьких, європейських та світових чемпіонатів.

Ясмін Шедлер

- Театральна режисерка, перформерка і мисткиня.
- Входить до перформанс-колективу апокаліптичного танцю.
- Членкиня мережевого об'єднання митців cobratheater.cobra.
- Членкиня правління та засновниця InterAKT – громадської ініціативи міста Штутгарт, яка об'єднує митців для роботи над міждисциплінарними проектами.

Вікторія Вітренко

- Співачка сопрано, диригентка і мистецька керівниця.
- Авторка альбому Scenes, який було номіновано на численні музичні премії.

- Виступала на сценах Німеччини, Великобританії, Норвегії, Нідерландів, Франції, Македонії, Італії, Бельгії, Греції, Румунії, Швейцарії, України і Росії.
- Членкиня правління та засновниця InterAKT – громадської ініціативи міста Штутгарт, яка об'єднує митців для роботи над міждисциплінарними проектами.

Інес Мангольд-Вальтер

- Регіональна менеджерка культури району Остальб у пілотному проєкті «Регіональний менеджер культури».

Лена Ландвер

- Регіональна менеджерка культури району Гоенлое у пілотному проєкті «Регіональний менеджер культури».

Клаудія Ерлекамм

- Регіональна менеджерка Районної адміністрації Ремс-Мурр.

Доктор Марта Шмідт

- Менеджерка культури, мисткиня і музичний педагог.

Доктор Фолькмар Баумгартнер

- Регіональний менеджер та спеціаліст з регіональної культурної кооперації.

Ант'є Кохенд'орфер

- Регіональна менеджерка культури району Ройтлінген.
- Ініціаторка робочої групи Kultur machen, яка працює над культури в районі Ройтлінген.

Крістіна Фішер

- Керівниця об'єднання «Музика століть», менеджерка «Нових вокальних солістів» і мистецька керівниця фестивалю «Нова музика ECLAT».
- Працює в мистецьких радах товариства BTHVN2020 і Commissione consultiva des Conservatorio della Svizzera italiana в Лугано.
- Була заступницею голови мережі «Нова музика Баден-Вюртембергу», яка об'єднувала представників нової музики з культурними діячами і установами.

Сюзанна Гайм

- Працює у відомстві з питань культури та роботи з громадськістю Районної адміністрації міста Вальдсгут.

- Представниця Stattsofa – культурної платформи, яка знайомить жителів району Вальдсгут з місцевими діячами культури та розповідає про найближчі події.

Едуардо Гільперт

- Працює у відомстві з питань культури та роботи з громадськістю Районної адміністрації міста Вальдсгут.
- Представник Stattsofa – культурної платформи, яка знайомить жителів району Вальдсгут з місцевими діячами культури та розповідає про найближчі події.

Марк Гегенфуртнер

- Директор відомства з питань культури міста Штутгарт.
- Працював у відділі культури міста Мюнхен.
- Був директором берлінської концепт-агенції, керівником театру Wilhelma у Штутгарті та керівним драматургом театру міста Бохум.

7. Як проходить онлайнова подорож?

Подорож пройде у Zoom. Під час лекцій та воркшопів у вас має працювати камера та мікрофон.

В. Яка робоча мова онлайнової подорожі?

Під час онлайнової подорожі ви будете спілкуватися українською мовою. Вона буде робочою під час лекцій, воркшопів та зустрічей.

Щоб ви могли спілкуватися з експертами з ЄС*, ми запрошуємо синхронних перекладачів.

9. Хто може взяти участь у подорожі?

Професіонали сфери культури, яким вже виповнилося 18 років:

- Управлінці та менеджери
- Митці
- Представники громадських організацій
- Активісти

Ми приймаємо лише індивідуальні заявки. Ви не зможете податися у команді з колегами.

10. Як подати заявку?

Заповніть коротку форму на [онлайн-платформі](#) та долучіть необхідні документи.

Кінцевий термін подачі заявки – **четвер, 21 жовтня 2021 року 15:00 за київським часом**. Щоб подати заявку, натисніть кнопку «Подати заявку». Пам'ятайте, що після кінцевого терміну прийом форм автоматично закривається.

11. Які запитання у формі?

Вам потрібно буде відповісти на такі запитання. Заповніть заявку українською або англійською мовою.

Поле «Розділ»
Академія культурного лідера
Поле «Конкурс»
Онлайнова нетворкінгова навчальна подорож до Баден-Вюртембергу (15-19.11.2021)
Поле «Назва заявки»
Впишіть ваше ім'я та прізвище
Вкладка «Інформація»
<ul style="list-style-type: none">▪ Прізвище та ім'я▪ Стать▪ Дата народження▪ Чи ви брали участь у Академії культурного лідера?▪ Назва області▪ Назва населеного пункту▪ Статус населеного пункту▪ Розмір населеного пункту▪ Поштова адреса▪ Електронна пошта▪ Номер телефону▪ Місце роботи▪ Посада▪ Чи ви маєте статус внутрішньо переміщеної особи?▪ Чи ви маєте інвалідність?

Вкладка «Мотивація»

- Розкажіть про свою мотивацію. Чому ви хочете взяти участь в онлайн-нетворкінговій навчальній подорожі? На які результати очікуєте? Який довгостроковий вплив матиме ваша участь у цій програмі?
- Розкажіть, як участь в онлайн-подорожі вплине на ваше професійне зростання. Хто зі спікерів зацікавив вас найбільше? Чому саме ця людина? Як ви плануєте застосовувати нові знання та контакти на роботі? Як участь в онлайн-подорожі сприятиме вашому професійному чи кар'єрному зростанню? На які довготривалі результати від участі у подорожі ви очікуєте?
- Розкажіть про своє навчання, стажування та гранти. Які курси та стажування ви проходили? Чи ви раніше отримували гранти? Якщо так, які?

Вкладка «Додатки»

Долучіть:

- Презентацію про себе та свої проєкти (обов'язково)
- Скан або фото перших сторінок паспорту (обов'язково)
- Резюме (необов'язково)

Вкладка «Згода»

- Підтвердьте, що ви прочитали та зрозуміли умови програми.
- Підтвердьте, що ви ознайомилися з політикою конфіденційності, даєте згоду на збір та обробку персональних даних.
- Підтвердьте, що інформація у заявці є вичерпною та правдивою.

12. Які документи потрібно долучити до заявки?

- **Обов'язково:** презентацію на 3-5 слайдів про себе та свої проєкти. Мова – українська або англійська. Форма – довільна.
- **Обов'язково:** скан або фото перших сторінок паспорту².

² У виключних випадках ми можемо розглянути заявки від осіб без громадянства, біженців тощо. Якщо у вас немає українського громадянства, долучіть інший документ, що підтвердить, що ви вже довгий час проживаєте в Україні. Ми можемо попросити відправити додаткові документи.

- За бажанням: резюме у довільній формі, що розповість про ваш професійний досвід, освіту, стажування, стипендії, нагороди. Об'єм – до двох сторінок. Формат файлу – PDF. Мова – українська.

13. Як зареєструватися на онлайн-платформі?

- Щоб заповнити заявку, треба зареєструватися на онлайн-платформі.
- Для реєстрації потрібна ваша електронна скринька. Ми будемо користуватися нею, щоб зв'язатися з вами, тому реєструйте особисту електронну адресу, яку ви регулярно перевіряєте.
- Реєструючись, обов'язково поставте галочку в полі: «Я погоджуюся отримувати нагадування та повідомлення електронною поштою або SMS-повідомлення від House of Europe. Ви зможете будь-коли відкликати свою згоду». Ви не будете отримувати важливих повідомлень щодо статусу заявки, якщо не дасте своєї згоди.

14. Як подати заявку на онлайн-платформі?

- Натисніть фіолетову кнопку «Почати подачу заявки».
- Зачекайте 15-30 секунд, поки з'являться вкладки «Інформація», «Мотивація» «Додатки» та «Згода».
- Заповніть усі вкладки. Вкладки складаються з обов'язкових та факультативних питань. Факультативні питання позначені терміном «необов'язково». Без заповнення обов'язкових полів неможливо перейти до наступної вкладки та зберегти електронну заявку.
- У вкладці «Додатки» ви можете долучити файли розміром до 5 МБ у будь-якому форматі.
- Для відправки електронної заявки на розгляд необхідно натиснути зелену кнопку «Подати заявку».
- Після того як ви обрали «Подати заявку», вона буде надіслана на розгляд і ви не зможете її змінювати або додавати файли.
- Якщо ви натиснули «Подати заявку», але не отримали автоматичного підтвердження – ми не одержали вашої заявки.

15. Як оцінюватимуть мою заявку?

Ми оцінимо вашу заявку за критеріями відбору. У разі значних розбіжностей в оцінюванні проекту ми можемо вдатися до додаткової зовнішньої експертизи.

Критерії відбору		
1.	Мотивація	<ul style="list-style-type: none"> Що є особистою та професійною мотивацією заявника/-ці взяти участь у програмі? Яка кінцева мета та очікувані результати від участі? Який довгостроковий вплив матиме участь в програмі на заявника/-цю?
2.	Професійна актуальність	<ul style="list-style-type: none"> Наскільки актуальною для професійного розвитку заявника/-ці є участь у програмі?
3.	Очікувані довготривалі результати	<ul style="list-style-type: none"> Чи планує заявник/-ця ділитися отриманим досвідом в рамках свого професійного сектору в Україні? Яким чином? Чи має заявник/-ця ідеї проєктів, які підтримують міжнародну співпрацю з представниками країни?
Додаткові критерії відбору		

4.	Участь у схожих програмах	<ul style="list-style-type: none">▪ Чи брав/-ла заявник/-ця участь в міжнародних програмах раніше? Чи отримував/-ла заявник/-ця фінансування від програми House of Europe (крім Академії культурного лідера), Goethe-Institut, Британської Ради, Французького інституту чи Чеських центрів? Перевагу отримують заявники, що раніше не брали участь у схожих навчальних програмах.
----	---------------------------	---

16. Які наступні кроки?

- Ваша заявка пройде технічне та експертне оцінювання. Це займе декілька днів.
- Ви отримаєте електронного листа з підсумками конкурсу **орієнтовно 4 листопада 2021 року**. Ми надішлемо лист на електронну адресу, яку ви вказали під час реєстрації на онлайн-платформі. Через велику кількість заявок ми не зможемо прокоментувати рішення щодо кожної.
- Якщо ви пройдете відбір, 15 листопада ви вирушите в онлайн-навчальну подорож до Баден-Вюртембергу (Німеччина): знайомитися з діячами культури, надихатися їхніми історіями успіху та радитися щодо своїх проєктів.

17. Що, як мою заявку не обрали?

Ми отримуємо більше вартих уваги заявок, ніж можемо профінансувати, а отже, частині учасників доведеться відмовити.

Якщо ви не пройшли відбір – не засмучуйтеся. Ви зможете податися на наступний конкурс або обрати іншу можливість House of Europe. На **нашому сайті** ви знайдете більш як 20 програм.

18. Важливі дати

Кінцевий термін – **четвер, 21 жовтня 2021 року 15:00 за київським часом**.

Оголошення результатів конкурсу – **орієнтовно 4 листопада 2021 року**.

Нетворкінгова навчальна онлайн-подорож – 15-19 листопада 2021 року

19. Захист персональних даних

Подаючи заявку, ви погоджуєтеся на опрацювання ваших персональних даних відповідно до [загального регламенту про захист даних \(GDPR\)](#).

20. Контакти

Якщо у вас залишилися питання, пишiть на nataliia.marchukova@houseofeurope.org.ua. Ми спробуємо допомогти.